

Bruxelles, den 4. december 2025
(OR. en)

15930/25

ATO 83
CONOP 84

I/A-PUNKTSNOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet
Vedr.:	Rådets afgørelse om godkendelse af Europa-Kommissionens indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Atomenergifællesskab (Euratom) og Den Koreanske Halvøes Energiudviklingsorganisation (KEDO) – Vedtagelse

1. Den Koreanske Halvøes Energiudviklingsorganisation (KEDO) blev oprettet i medfør af aftalen af 9. marts 1995 mellem regeringerne for Republikken Korea, Japan og Amerikas Forenede Stater. Den 19. september 1997 tiltrådte Den Europæiske Union (EU) aftalen gennem Det Europæiske Atomenergifællesskab (Euratom) og forblev kontraherende part i ni på hinanden følgende aftaler.
2. Niende aftale mellem Euratom og KEDO udløb den 31. maj 2024, og det er i Unionens interesse at indgå en tiende aftale med tilbagevirkende kraft fra den 1. juni 2024. Tiende aftale har en varighed på et år med automatiske årlige forlængelser indtil den 31. maj 2027. Euratom yder intet finansielt bidrag til KEDO's budget i medfør af aftalen.
3. Den 10. november 2025 forelagde Europa-Kommissionen en henstilling med henblik på vedtagelse af Rådets afgørelse om godkendelse af indgåelsen af tiende aftale mellem Euratom og KEDO på grundlag af Euratomtraktatens artikel 101, stk. 2.

4. Henstillingen blev drøftet i Atomgruppen den 13. november 2025. Der blev indledt en uformel skriftlig konsultation den 14. november, som blev afsluttet den 21. november (dok. 15788/25¹ + ADD 1). Der var ingen indsigelser fra delegationerne. Den 1. december orienterede formandskabet Atomgruppen om resultatet af konsultationen.
5. Rådet vil med sin afgørelse godkende Europa-Kommissionens indgåelse af tiende aftale mellem Euratom og KEDO med tilbagevirkende kraft fra den 1. juni 2024.
6. Coreper kan derfor henstille til Rådet, at det:
 - som A-punkt vedtager teksten, således som den findes i dok. 15788/25 + ADD 1.

¹ Dokument 15788/25, der i øjeblikket er ved at blive gennemgået af jurist-lingvisterne, vil blive stillet til rådighed for delegationerne inden mødet i Coreper den 10. december 2025.